

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>consisting of:</p> <p>(i) the preparation of an environmental impact assessment report by the developer, as referred to in Article 5(1) and (2);</p> <p>(ii) the carrying out of consultations as referred to in Article 6 and, where relevant, Article 7;</p> <p>(iii) the examination by the competent authority of the information presented in the environmental impact assessment report and any supplementary information provided, where necessary, by the developer in accordance with Article 5(3), and any relevant information received through the consultations under Articles 6 and 7;</p> <p>(iv) the reasoned conclusion by the competent authority on the significant effects of the project on the environment, taking into account the results of the examination referred to</p>				№2009а від 03.06.2015			

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	in point (iii) and, where appropriate, its own supplementary examination; and (v) the integration of the competent authority's reasoned conclusion into any of the decisions referred to in Article 8a.							
1.3	Member States may decide, on a case-by-case basis and if so provided under national law, not to apply this Directive to projects, or parts of projects, having defence as their sole purpose, or to projects having the response to civil emergencies as their sole purpose, if they deem that such application would have an adverse effect on those purposes.	Держави-члени можуть прийняти рішення, на підставі чергових справ, якщо це передбачено національним законодавством про незастосування цієї Директиви до проектів, які служать цілям національної оборони, якщо вони вважають, що таке застосування може мати негативний вплив на ці цілі.		Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Новий закон про процедуру ОВД Переклад потребує уточнення	Мінприроди 2016	3
2.1	Member States shall adopt all measures necessary to ensure that, before development consent is given, projects	Держави-члени вживають всіх необхідних заходів, щоб забезпечити, що	ЗУ Про регулювання містобудівної діяльності від 17	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Новий закон про ОВД	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	likely to have significant effects on the environment by virtue, inter alia, of their nature, size or location are made subject to a requirement for development consent and an assessment with regard to their effects on the environment. Those projects are defined in Article 4.	проекти, які можуть значно вплинути на навколишнє середовище, між іншим у зв'язку з їх видом, масштабом чи локалізації відповідають вимогам з метою отримання згоди на розробку і підлягають оцінці щодо їх наслідків, перед наданням дозволу. Ці проекти описані у статті 4.	лютого 2011 року N 3038-VI (ст.31)					
2.2	The environmental impact assessment may be integrated into the existing procedures for development consent to projects in the Member States, or, failing this, into other procedures or into procedures to be established to comply with the aims of this Directive.	Оцінка впливу на середовище може бути інтегрована з існуючими процедурами надання дозволу на реалізацію проектів в державах-членах або, якщо таких не існує, з іншими процедурами або процедурами, які будуть запроваджені для реалізації цілей цієї Директиви.	ЗУ Про регулювання містобудівної діяльності від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (ст.31)	In Part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Новий закон про ОВД	Мінрегіон, Мінприроди 2016	3
2.3	In the case of projects for			Is lacking	Проект ЗУ Про оцінку	Новий закон про ОВД	Мінприроди	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>which the obligation to carry out assessments of the effects on the environment arises simultaneously from this Directive and from Council Directive 92/43/EEC and/or Directive 2009/147/EC of the European Parliament and the Council, Member States shall, where appropriate, ensure that coordinated and/or joint procedures fulfilling the requirements of that Union legislation are provided for. In the case of projects for which the obligation to carry out assessments of the effects on the environment arises simultaneously from this Directive and Union legislation other than the Directives listed in the first subparagraph, Member States may provide for coordinated and/or joint procedures. Under the coordinated procedure referred to in the first and second</p>			Брак	впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Зміни до законодавства про оселища та про охорону тваринного світу. Транспозиція Директиви 92/43/ЄЕС про оселища та Директиви 2009/147/ЄС про охорону птахів	2016	

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>subparagraphs, Member States shall endeavour to coordinate the various individual assessments of the environmental impact of a particular project, required by the relevant Union legislation, by designating an authority for this purpose, without prejudice to any provisions to the contrary contained in other relevant Union legislation.</p> <p>Under the joint procedure referred to in the first and second subparagraphs, Member States shall endeavour to provide for a single assessment of the environmental impact of a particular project required by the relevant Union legislation, without prejudice to any provisions to the contrary contained in other relevant Union legislation.</p> <p>The Commission shall provide guidance regarding</p>							

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	the setting up of any coordinated or joint procedures for projects that are simultaneously subject to assessments under this Directive and Directives 92/43/EEC, 2000/60/EC, 2009/147/EC or 2010/75/EU.							
2.4	Without prejudice to Article 7, Member States may, in exceptional cases, exempt a specific project from the provisions laid down in this Directive, where the application of those provisions would result in adversely affecting the purpose of the project, provided the objectives of this Directive are met. .	Без шкоди для статті 7, держави-члени можуть у виняткових випадках звільнити певний проект цілком або частково від правил, встановлених цією Директивою.	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 № 45/95-ВР ;	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Зміни до ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 № 45/95-ВР ; Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3
	In that event, the Member States shall: (a) consider whether another form of assessment would be appropriate;	У такому випадку держави-члени: (а) розглядають доцільність іншої форми оцінки;	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI З У "Про екологічну	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Зміни до ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 № 45/95-ВР та ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17	Мінрегіон, Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
			експертизу" від 09.02.1995 № 45/95-ВР ;			лютого 2011 року N 3038-VI) Нове законодавство про ОВД		
	(b) make available to the public concerned the information obtained under other forms of assessment referred to in point (a), the information relating to the decision granting exemption and the reasons for granting it;	(b) надають доступ зацікавленій громадськості до інформації, яку було отримано за допомогою вищезгаданих в підпункті (а) форм оцінки, інформацію, яка стосується винятку і причин для його застосування;	Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджене Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнити Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджене Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771 ; Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3
	[(c) inform the Commission, prior to granting consent, of the reasons justifying the exemption granted, and provide it with the information made available, where applicable, to their own nationals.]	(c) перед видачею дозволу інформують Комісію про причини, які обґрунтовують виняток і надають їй інформацію, яка є доступною, коли це необхідно, їхнім						

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
		громадянам.]						
	[The Commission shall immediately forward the documents received to the other Member States. The Commission shall report annually to the European Parliament and to the Council on the application of this paragraph.]	[Комісія терміново пересилає одержані документи іншим державам-членам. Комісія надає Раді річний звіт про застосування цієї частини.]						
2.5	Without prejudice to Article 7, in cases where a project is adopted by a specific act of national legislation, Member States may exempt that project from the provisions relating to public consultation laid down in this Directive, provided the objectives of this Directive are met. [Member States shall inform the Commission of any application of the exemption referred to in the first subparagraph every two years from 16 May 2017.]			Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
Art. 3	<p>1. The environmental impact assessment shall identify, describe and assess in an appropriate manner, in the light of each individual case, the direct and indirect significant effects of a project on the following factors:</p> <p>(a) population and human health;</p> <p>(b) biodiversity, with particular attention to species and habitats protected under Directive 92/43/EEC and Directive 2009/147/EC;</p> <p>(c) land, soil, water, air and climate;</p> <p>(d) material assets, cultural heritage and the landscape;</p> <p>(e) the interaction between the factors referred to in points (a) to (d).</p> <p>2. The effects referred to in paragraph 1 on the factors set out therein shall include the expected effects deriving from the vulnerability of the project to risks of major accidents</p>	<p>Оцінка впливу на навколишнє середовище визначає, описує та оцінює у відповідний спосіб для кожного окремого випадку і згідно зі статтями 4 -11, безпосередні та опосередковані наслідки проекту для таких елементів:</p> <ul style="list-style-type: none"> - людей, фауни і флори; - ґрунтів, вод, клімату і ландшафту; - матеріальних цінностей і культурних надбань; - взаємодії між елементами, переліченими в першому, другому та третьому абзацах. 	<p>ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд</p>	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	<p>Нове законодавство про ОВД</p> <p>Доповнити ДБН А.2.2-1-2003 щодо оцінки впливу на ландшафт (?)</p>	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	and/or disasters that are relevant to the project concerned.							
4.1	Subject to Article 2(4), projects listed in Annex I shall be made subject to an assessment in accordance with Articles 5 to 10.	Відповідно до частини 4 статті 2 перелічені в додатку I проекти підлягають оцінці згідно зі статтями 5-10.	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (ст.31); Перелік видів діяльності та об'єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку, затверджений постановою КМУ від 28 серпня 2013 р. № 808	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди Мінрегіон 2017	3
4.2	Subject to Article 2(4), for projects listed in Annex II, Member States shall determine whether the project shall be made subject to an assessment in	Відповідно до частини 3 статті 2, стосовно перелічених в додатку II проектів, держави-члени визначають за допомогою:	ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 № 45/95-ВР ; ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст	Is lacking Бракуює	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнити ДБН А.2.2-1-2003 Нове законодавство про ОВД	Мінприроди Мінрегіон 2017	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	accordance with Articles 5 to 10. Member States shall make that determination through: (a) a case-by-case examination; (b) thresholds or criteria set by the Member State. Member States may decide to apply both procedures referred to in points (a) and (b).	(a) індивідуального дослідження, або (b) порогів чи критеріїв, встановлених державою-членом, чи проект підлягає оцінці згідно зі статтями 5-10. Держави-члени можуть прийняти рішення про застосування двох визначених в (a) і (b) процедур.	матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві; Перелік видів діяльності та об'єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку, затверджений постановою КМУ від 28 серпня 2013 р. № 808					
4.3	Where a case-by-case examination is carried out or thresholds or criteria are set for the purpose of paragraph 2, the relevant selection criteria set out in Annex III shall be taken into account. Member States may set thresholds or criteria to determine when projects need not undergo either the	Під час проведення індивідуального дослідження або встановлення порогів чи критеріїв для цілей частини 2 необхідно взяти до уваги перелічені в додатку III критерії відбору.	ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 № 45/95-ВР ; ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнити ДБН А.2.2-1-2003; Нове законодавство про ОВД	Мінрегіон, Мінприроди 2017	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	determination under paragraphs 4 and 5 or an environmental impact assessment, and/or thresholds or criteria to determine when projects shall in any case be made subject to an environmental impact assessment without undergoing a determination set out under paragraphs 4 and 5.		будівництві; Перелік видів діяльності та об'єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку, затверджений постановою КМУ від 28 серпня 2013 р. № 808					
4.4	Where Member States decide to require a determination for projects listed in Annex II, the developer shall provide information on the characteristics of the project and its likely significant effects on the environment. The detailed list of information to be provided is specified in Annex IIA. The developer shall take into account, where relevant, the available results of other relevant assessments of the effects on the environment			Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>carried out pursuant to Union legislation other than this Directive.</p> <p>The developer may also provide a description of any features of the project and/or measures envisaged to avoid or prevent what might otherwise have been significant adverse effects on the environment.</p>							
4.5	<p>The competent authority shall make its determination, on the basis of the information provided by the developer in accordance with paragraph 4 taking into account, where relevant, the results of preliminary verifications or assessments of the effects on the environment carried out pursuant to Union legislation other than this Directive. The determination shall be made available to the public and:</p> <p>(a) where it is decided that an environmental impact assessment is required, state</p>		<p>ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 №45/95-ВР; ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві; Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть</p>	Is lacking Бракує	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	the main reasons for requiring such assessment with reference to the relevant criteria listed in Annex III; or (b) where it is decided that an environmental impact assessment is not required, state the main reasons for not requiring such assessment with reference to the relevant criteria listed in Annex III, and, where proposed by the developer, state any features of the project and/or measures envisaged to avoid or prevent what might otherwise have been significant adverse effects on the environment.		впливати на стан довкілля, затверджене Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771					
4.6	Member States shall ensure that the competent authority makes its determination as soon as possible and within a period of time not exceeding 90 days from the date on which the developer has submitted all the information required pursuant to paragraph 4. In exceptional		ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 № 45/95-ВР ; ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС)	Is lacking Бракуює	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	cases, for instance relating to the nature, complexity, location or size of the project, the competent authority may extend that deadline to make its determination; in that event, the competent authority shall inform the developer in writing of the reasons justifying the extension and of the date when its determination is expected.		при проектуванні і будівництві					
5.1	Where an environmental impact assessment is required, the developer shall prepare and submit an environmental impact assessment report. The information to be provided by the developer shall include at least: (a) a description of the project comprising information on the site, design, size and other relevant features of the project; (b) a description of the likely significant effects of the project on the environment;	У випадку проектів, які відповідно до статті 4 повинні підлягати оцінці впливу на середовище згідно зі статтями 5-10, держави-члени вживають необхідних заходів для забезпечення надання розробником, відповідно до оформленої інформації, переліченої в додатку IV у такому об'ємі, що: (a) держави-члени визнають, що ця інформація відповідна	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (ст.31) ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств,	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI; Нове законодавство про ОВД	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	(c) a description of the features of the project and/or measures envisaged in order to avoid, prevent or reduce and, if possible, offset likely significant adverse effects on the environment; (d) a description of the reasonable alternatives studied by the developer, which are relevant to the project and its specific characteristics, and an indication of the main reasons for the option chosen, taking into account the effects of the project on the environment; (e) a non-technical summary of the information referred to in points (a) to (d); and (f) any additional information specified in Annex IV relevant to the specific characteristics of a particular project or type of project and to the environmental features likely to be affected. Where an opinion is issued	для цього етапу процедури дозволу і для специфічних характеристик певного проекту або типу проекту, а також для характеристик середовища, які може справлятися вплив; (b) держави-члени визнають, що можна в обґрунтований спосіб вимагати від розробника збору такої інформації, беручи до уваги, між іншим, наявний стан поінформованості і методи оцінки.	будинків і споруд					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	pursuant to paragraph 2, the environmental impact assessment report shall be based on that opinion, and include the information that may reasonably be required for reaching a reasoned conclusion on the significant effects of the project on the environment, taking into account current knowledge and methods of assessment. The developer shall, with a view to avoiding duplication of assessments, take into account the available results of other relevant assessments under Union or national legislation, in preparing the environmental impact assessment report.							
5.2	Where requested by the developer, the competent authority, taking into account the information provided by the developer in particular on the specific characteristics of the project, including its	Держави-члени вживають необхідних заходів з метою забезпечення, що за бажанням розробника перед прийняттям рішення про дозвіл на	ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	location and technical capacity, and its likely impact on the environment, shall issue an opinion on the scope and level of detail of the information to be included by the developer in the environmental impact assessment report in accordance with paragraph 1 of this Article. The competent authority shall consult the authorities referred to in Article 6(1) before it gives its opinion. Member States may also require the competent authorities to give an opinion as referred to in the first subparagraph, irrespective of whether the developer so requests.	розробку, компетентна влада надасть висновок про інформацію, яка повинна подаватися розробником згідно зі статтею 1. Перед видачею висновку компетентні органи консультуються з розробником і органами влади, визначеними в частині 1 статті 6. Той факт, що компетентні органи надали висновок згідно з цією частиною, не виключає можливості пізнішої вимоги від розробника подання подальшої інформації. Держави-члени можуть вимагати від компетентних органів влади видачі такого висновку, незалежно від того, звернувся за ним розробник чи ні.	будівництві підприємств, будинків і споруд					
5.3	In order to ensure the completeness and quality of	Інформація, подана розробником згідно з	ЗУ "Про екологічну експертизу" від	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>the environmental impact assessment report:</p> <p>(a) the developer shall ensure that the environmental impact assessment report is prepared by competent experts;</p> <p>(b) the competent authority shall ensure that it has, or has access as necessary to, sufficient expertise to examine the environmental impact assessment report; and</p> <p>(c) where necessary, the competent authority shall seek from the developer supplementary information, in accordance with Annex IV, which is directly relevant to reaching the reasoned conclusion on the significant effects of the project on the environment.</p>	<p>частиною 1 щонайменше містить:</p> <ul style="list-style-type: none"> - опис проекту, у якому наведена інформація про місце, розробку і масштаби проекту, - опис засобів, передбачених з метою уникнення, зменшення і якщо це можливо, виправлення значних негативних наслідків, - дані, необхідні для визначення та оцінювання головних наслідків, які може спричинити у навколишньому середовищі цей проект, - опис основних альтернативних рішень, підібраних розробником, включно з переліком основних причин зробленого ним вибору, беручи до уваги наслідки для навколишнього 	<p>09.02.1995 № 45/95-ВР;</p> <p>ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд</p>		№2009а від 03.06.2015			

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
		середовища, - короткий підсумок переліченої вище інформації.						
5.4	Member States shall, if necessary, ensure that any authorities holding relevant information, with particular reference to Article 3, make this information available to the developer.	Держави-члени забезпечують у разі необхідності, щоб органи влади, які володіють потрібною інформацією, згідно із статтею 3, надавали цю інформацію розробнику.	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (ст.29) ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд	Fully Повністю	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015		Мінприроди 2016	5
6.1	Member States shall take the measures necessary to ensure that the authorities likely to be concerned by the project by reason of their specific environmental responsibilities or local and regional	Держави-члени вживають необхідних заходів, щоб забезпечити органам влади, яких може стосуватися цей проект, у зв'язку з їх особливою	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (ст.31)	Is in conflict Суперечить	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Внести зміни до ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI, щодо ролі спеціально	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	competences are given an opportunity to express their opinion on the information supplied by the developer and on the request for development consent, taking into account, where appropriate, the cases referred to in Article 8a(3). To that end, Member States shall designate the authorities to be consulted, either in general terms or on a case-by-case basis. The information gathered pursuant to Article 5 shall be forwarded to those authorities. Detailed arrangements for consultation shall be laid down by the Member States.	відповідальністю стосовно навколишнього середовища, можливість висловлення своєї думки щодо інформації, наданої розробником, і висновку про дозвіл на розробку. З цією метою держави-члени призначають органи влади, які надають загальні консультації або консультації стосовно окремих випадків. Зібрана згідно зі статтею 5 інформація передається цим органам влади. Держави-члени встановлюють детальну регуляцію цих консультацій.	ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 №45/95-ВР; (статті щодо державної екологічної експертизи проектів будівництва об'єктів було вилучено), таким чином роль Мінприроди на стадії ОВНС та у процесі отримання дозволу на будівництво чітко не визначена.			уповноважених органів в сфері охорони довкілля Нове законодавство про ОВД		
6.2	In order to ensure the effective participation of the public concerned in the decision-making procedures, the public shall be informed electronically and by public notices or by other	Громадськість інформують або через публічні оголошення, або через інші відповідні засоби, такі як електронні засоби масової інформації,	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (не передбачає	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI; Порядку залучення	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>appropriate means, of the following matters early in the environmental decision-making procedures referred to in Article 2(2) and, at the latest, as soon as information can reasonably be provided:</p> <p>(a) the request for development consent;</p> <p>(b) the fact that the project is subject to an environmental impact assessment procedure and, where relevant, the fact that Article 7 applies;</p> <p>(c) details of the competent authorities responsible for taking the decision, those from which relevant information can be obtained, those to which comments or questions can be submitted, and details of the time schedule for transmitting comments or questions;</p> <p>(d) the nature of possible decisions or, where there is one, the draft decision;</p> <p>(e) an indication of the</p>	<p>якщо вони є доступними, про наступні питання в межах процедур прийняття рішень, які стосуються навколишнього середовища і визначені в частині 2 статті 2, найпізніше до часу, коли інформація може бути подана належним чином:</p> <p>(a) висновок про дозвіл на розробку;</p> <p>(b) факт, що проект підданий процедурі оцінки щодо його впливу на середовище, а також, де це необхідно, той факт, що застосовується стаття 7;</p> <p>(c) подробиці компетентних органів влади, відповідальних за прийняття рішення, від яких можна одержати важливу інформацію, коментарі та запитання,</p>	<p>інформування та участь громадськості на стадії погодження дозволу на будівництво об'єктів)</p> <p>Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771</p> <p>ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві</p>			<p>громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затвердженого Постановою КМУ від 29.06.2011 р. N 771 та ДБН А.2.2-1-2003 в частині інформування та участі громадськості на стадії погодження дозволу на будівництво об'єкту та реалізації діяльності.</p> <p>Нове законодавство про ОВД</p>		

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	availability of the information gathered pursuant to Article 5; (f) an indication of the times and places at which, and the means by which, the relevant information will be made available; (g) details of the arrangements for public participation made pursuant to paragraph 5 of this Article.	а також подробиці графіка для передачі коментарів або запитань; (d) характер можливих рішень або, якщо йдеться про одне, план рішення; (e) вказівки доступності зібраної на основі статті 5 інформації; (f) вказівки часу та місць, де або за допомогою яких надається важлива інформація; (g) подробиці узгоджень щодо участі громадськості, видані згідно з частиною 5 цієї статті.	підприємств, будинків і споруд					
6.3	Member States shall ensure that, within reasonable time-frames, the following is made available to the public concerned: (a) any information gathered pursuant to Article 5; (b) in accordance with	Держави-члени забезпечують, що у відповідні часові межі зацікавленій громадськості надається така інформація: (a) вся інформація, зібрана на основі статті	ЗУ Про доступ до публічної інформації від 13.01.2011 № 2939-VI; Порядок залучення громадськості до обговорення питань	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до Порядку залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля,	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	national legislation, the main reports and advice issued to the competent authority or authorities at the time when the public concerned is informed in accordance with paragraph 2 of this Article; (c) in accordance with the provisions of Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information ¹ , information other than that referred to in paragraph 2 of this Article which is relevant for the decision in accordance with Article 8 of this Directive and which only becomes available after the time the public concerned was informed in accordance with paragraph 2 of this Article.	5; (b) згідно з державним законодавством, головні звіти і консультації надаються компетентному органу влади чи органам влади у час, коли зацікавлена громадськість поінформована згідно з частиною 2 цієї статті; (c) згідно з умовами Директиви 2003/4/ЄС Європейського Парламенту і Ради від 28 січня 2003 року про доступ громадськості до інформації стосовно навколишнього середовища ⁽¹⁾ , а також іншої інформації, ніж це визначено в частині 2 цієї статті, яка пов'язана з рішенням згідно зі статтею 8 і яка надається лише тоді, коли	щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771 ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд			затвердженого Постановою КМУ від 29. 06.2011 р. N 771 та ДБН А.2.2-1-2003 в частині інформування та участі громадськості на стадії погодження дозволу на будівництво об'єкту та реалізації діяльності. Нове законодавство про ОВД		

⁽¹⁾ ОВ L 41 від 14.2.2003, С.26

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
		громадськість вже поінформована згідно з частиною 2 цієї статті.						
6.4	The public concerned shall be given early and effective opportunities to participate in the environmental decision-making procedures referred to in Article 2(2) and shall, for that purpose, be entitled to express comments and opinions when all options are open to the competent authority or authorities before the decision on the request for development consent is taken.	Зацікавлена громадськість завчасно отримує ефективні можливості участі в процедурах прийняття рішень, які стосуються навколишнього середовища і визначені в частині 2 статті 2, і з цією метою вона наділяється повноваженнями висловлювати коментарі і робити висновки, коли компетентному органу влади або органам влади надані всі варіанти перед тим, як буде прийняте рішення про дозвіл на розробку.	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (не передбачає інформування та участь громадськості на стадії погодження дозволу на будівництво об'єктів) Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI; Порядку залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затвердженого Постановою КМУ від 29.06.2011 р. N 771 та ДБН А.2.2-1-2003 в частині інформування та участі громадськості на стадії погодження дозволу на будівництво об'єкту та реалізації діяльності.	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
			<p>Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771</p> <p>ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд</p>			Нове законодавство про ОВД		
6.5	The detailed arrangements for informing the public, for example by bill posting within a certain radius or publication in local newspapers, and for consulting the public concerned, for example by written submissions or by way of a public inquiry, shall be determined by the Member States. Member States shall take the necessary measures to ensure that the relevant information is electronically	Умови вживання заходів щодо інформування громадськості (наприклад, шляхом розклеювання плакатів у межах певного радіуса або публікації в місцевих газетах) і консультування зацікавленої громадськості (наприклад, шляхом письмових висновків або у вигляді громадського	Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до Порядку залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затвердженого Постановою КМУ від 29. 06.2011 р. N 771 та ДБН А.2.2-1-2003 в частині інформування та участі громадськості	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	accessible to the public, through at least a central portal or easily accessible points of access, at the appropriate administrative level.	запиту) визначаються державами-членами.	матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд			на стадії погодження дозволу на будівництво об'єкту та реалізації діяльності. Нове законодавство про ОВД		
6.6	Reasonable time-frames for the different phases shall be provided for, allowing sufficient time for: (a) informing the authorities referred to in paragraph 1 and the public; and (b) the authorities referred to in paragraph 1 and the public concerned to prepare and participate effectively in the environmental decision-making, subject to the provisions of this Article.	Для різних фаз будуть передбачені необхідні строки, які забезпечать необхідний час для поінформування громадськості та зацікавленої громадськості про підготовку та результативну участь у прийнятті рішень щодо навколишнього середовища, що є предметом цієї статті.	Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771 ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до Порядку залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затвердженого Постановою КМУ від 29.06.2011 р. N 771 та ДБН А.2.2-1-2003 в частині інформування та участі громадськості на стадії погодження дозволу на будівництво об'єкту та реалізації діяльності. Нове законодавство про	Мінприроди Мінрегіон 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
			підприємств, будинків і споруд			ОВД		
6.7	The time-frames for consulting the public concerned on the environmental impact assessment report referred to in Article 5(1) shall not be shorter than 30 days.		Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до Порядку залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затвердженого Постановою КМУ від 29. 06.2011 р. N 771 Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3
7.1	Where a Member State is aware that a project is likely to have significant effects on the environment in another Member State or where a Member State likely to be significantly affected so requests, the Member State in whose territory the project is intended to be carried out shall send to the affected Member State as soon as	Якщо держава-член усвідомлює, що проект може спричинити значні наслідки для навколишнього середовища іншої держави-члена або на вимогу держави-члена, якої можуть стосуватися такі наслідки, держава-член, на території якої має реалізуватися	Використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Бракує	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>possible and no later than when informing its own public, inter alia:</p> <p>(a) a description of the project, together with any available information on its possible transboundary impact;</p> <p>(b) information on the nature of the decision which may be taken.</p> <p>The Member State in whose territory the project is intended to be carried out shall give the other Member State a reasonable time in which to indicate whether it wishes to participate in the environmental decision-making procedures referred to in Article 2(2), and may include the information referred to in paragraph 2 of this Article.</p>	<p>проект, терміново, не пізніше, ніж у терміни поінформування власної громадськості, надсилає державі-члену, якій загрожують наслідки цієї розробки, між іншим:</p> <p>(a) опис проекту разом зі всією доступною інформацією про його можливий закордонний вплив;</p> <p>(b) інформацію про характер рішення, яке може бути прийняте, а також вона надає іншій державі-члену необхідний строк для виявлення ініціативи взяти участь в процедурах ухвалення рішень щодо навколишнього середовища, які визначені в частині 2 статті 2, і може також містити інформацію,</p>						

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
		визначену в частині 2 цієї статті.						
7.2	If a Member State which receives information pursuant to paragraph 1 indicates that it intends to participate in the environmental decision-making procedures referred to in Article 2(2), the Member State in whose territory the project is intended to be carried out shall, if it has not already done so, send to the affected Member State the information required to be given pursuant to Article 6(2) and made available pursuant to points (a) and (b) of Article 6(3).	Якщо держава-член, яка отримує інформацію на підставі частини 1 висловить бажання взяти участь у процедурах прийняття рішень щодо навколишнього середовища, описаних в частині 2 статті 2, держава-член, на території якої буде реалізовуватися проект, якщо не здійснила це до цього часу, надсилає державі-члену, на яку впливають наслідки проекту, інформацію, яку необхідно подати на підставі частини 2 статті 6 та пунктів (a) і (b) частини 3 статті 6.	Частково використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3
7.3	The Member States concerned, each insofar as it is concerned, shall also: (a) arrange for the information	Держави-члени, яких це стосується, і кожна в межах, в яких це її стосується	Частково використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	referred to in paragraphs 1 and 2 to be made available, within a reasonable time, to the authorities referred to in Article 6(1) and the public concerned in the territory of the Member State likely to be significantly affected; and (b) ensure that the authorities referred to in Article 6(1) and the public concerned are given an opportunity, before development consent for the project is granted, to forward their opinion within a reasonable time on the information supplied to the competent authority in the Member State in whose territory the project is intended to be carried out.	забезпечують, що: (а) визначена в частинах 1 і 2 інформація буде доступною у визначених органах влади, а також зацікавленій громадськості держави-члена, на територію якої можуть поширюватися наслідки; і (b) ті органи влади і зацікавлена громадськість мають можливість, перед видачею дозволу на розробку, висловити у відповідний термін свою думку щодо інформації, поданої компетентним органам влади держави-члена, на території якої передбачена реалізація проекту.						
7.4	The Member States concerned shall enter into consultations regarding, inter alia, the potential transboundary	Зацікавлені держави-члени розпочинають консультації, які стосуються між іншим	Частково використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	effects of the project and the measures envisaged to reduce or eliminate such effects and shall agree on a reasonable time- frame for the duration of the consultation period. Such consultations may be conducted through an appropriate joint body.	потенційних закордонних наслідків проекту і засобів для зменшення або усунення таких наслідків, а також встановлюють певні часові межі тривання консультацій.						
7.5	The detailed arrangements for implementing paragraphs 1 to 4 of this Article, including the establishment of time-frames for consultations, shall be determined by the Member States concerned, on the basis of the arrangements and time-frames referred to in Article 6(5) to (7), and shall be such as to enable the public concerned in the territory of the affected Member State to participate effectively in the environmental decision-making procedures referred to in Article 2(2) for the project.	Детальні правила приведення в дію цієї статті можуть встановлюватися зацікавленими державами-членами і вони повинні забезпечувати зацікавленій громадськості на території держави-члена, на яку впливають наслідки проекту ефективну участь в процедурах прийняття рішень щодо навколишнього середовища, визначених в частині 2 статті 2 для	Частково використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
		цього проекту.						
8	The results of consultations and the information gathered pursuant to Articles 5 to 7 shall be duly taken into account in the development consent procedure.	Результати інформації та зібрана згідно зі статтями 5-7 інформація повинні братися до уваги у процедурі дозволу на розробку.	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (Не передбачає участь громадськості та врахування її думки на стадії погодження дозволу на будівництво об'єктів; Роль спеціально уповноважених органів в сфері охорони довкілля на стадії погодження проектів будівництва чітко не визначена) Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Доповнення до Про регулювання містобудівної діяльності від 17 лютого 2011 року N 3038-VI; Порядку залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затвердженого Постановою КМУ від 29. 06.2011 р. N 771 Нове законодавство про ОВД	Мінрегіон, Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
			впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771 ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд					
8 a	1. The decision to grant development consent shall incorporate at least the following information: (a) the reasoned conclusion referred to in Article 1(2)(g)(iv); (b) any environmental conditions attached to the decision, a description of any features of the project		ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI (Не передбачає участь громадськості та врахування її думки на стадії погодження дозволу	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>and/or measures envisaged to avoid, prevent or reduce and, if possible, offset significant adverse effects on the environment as well as, where appropriate, monitoring measures.</p> <p>2. The decision to refuse development consent shall state the main reasons for the refusal.</p> <p>3. In the event Member States make use of the procedures referred to in Article 2(2) other than the procedures for development consent, the requirements of paragraphs 1 and 2 of this Article, as appropriate, shall be deemed to be fulfilled when any decision issued in the context of those procedures contains the information referred to in those paragraphs and there are mechanisms in place which enable the fulfilment of the requirements of paragraph 6 of this Article.</p>		<p>на будівництво об'єктів; Роль спеціально уповноважених органів в сфері охорони довкілля на стадії погодження проєктів будівництва чітко не визначена)</p>					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>4. In accordance with the requirements referred to in paragraph 1(b), Member States shall ensure that the features of the project and/or measures envisaged to avoid, prevent or reduce and, if possible, offset significant adverse effects on the environment are implemented by the developer, and shall determine the procedures regarding the monitoring of significant adverse effects on the environment.</p> <p>The type of parameters to be monitored and the duration of the monitoring shall be proportionate to the nature, location and size of the project and the significance of its effects on the environment. Existing monitoring arrangements resulting from Union legislation other than this Directive and from national legislation may be used if appropriate, with a</p>							

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>view to avoiding duplication of monitoring.</p> <p>5. Member States shall ensure that the competent authority takes any of the decisions referred to in paragraphs 1 to 3 within a reasonable period of time.</p> <p>6 The competent authority shall be satisfied that the reasoned conclusion referred to in Article 1(2)(g)(iv), or any of the decisions referred to in paragraph 3 of this Article, is still up to date when taking a decision to grant development consent. To that effect, Member States may set time-frames for the validity of the reasoned conclusion referred to in Article 1(2)(g)(iv) or any of the decisions referred to in paragraph 3 of this Article.</p>							
9.1	When a decision to grant or refuse development consent has been taken, the competent authority	Коли прийняте рішення про видачу або відмову у видачі дозволу на розробку, компетентний	ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17	Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінрегіон, Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>or authorities shall promptly inform the public and the authorities referred to in Article 6(1) thereof, in accordance with the national procedures, and shall ensure that the following information is available to the public and to the authorities referred to in Article 6(1), taking into account, where appropriate, the cases referred to in Article 8a(3):</p> <p>(a) the content of the decision and any conditions attached thereto as referred to in Article 8a(1) and (2);</p> <p>(b) the main reasons and considerations on which the decision is based, including information about the public participation process. This also includes the summary of the results of the consultations and the information gathered pursuant to Articles 5 to 7 and how those results have been</p>	<p>орган влади чи органи влади повідомляють про нього громадськість згідно з відповідними процедурами, надаючи громадськості наступну інформацію:</p> <ul style="list-style-type: none"> - зміст рішення і пов'язані з ним умови, - дослідивши побоювання і думки зацікавленої громадськості, головні причини і передумови для рішення, додаючи інформацію про участь громадськості, - у міру необхідності, опис основних засобів, яких потрібно вжити з метою уникнення, обмеження і, якщо це можливо, компенсації значних негативних наслідків. 	<p>лютого 2011 року N 3038-VI (не передбачає інформування та участь громадськості на стадії погодження дозволу на будівництво об'єктів)</p> <p>Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771</p>					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	incorporated or otherwise addressed, in particular the comments received from the affected Member State referred to in Article 7.							
9.2	The competent authority or authorities shall inform any Member State which has been consulted pursuant to Article 7, forwarding to it the information referred to in paragraph 1 of this Article.	Компетентний орган влади або органи влади інформують кожну державу-член, консультовану на підставі статті 7, надсилаючи їй визначену в частині 1 цієї статті інформацію.	Використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Бракуює	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3
	The consulted Member States shall ensure that that information is made available in an appropriate manner to the public concerned in their own territory.	Консультовані держави-члени гарантують, що ця інформація буде доступною зацікавленій громадськості у відповідний спосіб, на її власній території.	Використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Бракуює	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3
9a	Member States shall ensure that the competent authority or authorities perform the duties arising from this Directive in an objective			Is lacking Бракуює	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	manner and do not find themselves in a situation giving rise to a conflict of interest. Where the competent authority is also the developer, Member States shall at least implement, within their organisation of administrative competences, an appropriate separation between conflicting functions when performing the duties arising from this Directive.							
10	Without prejudice to Directive 2003/4/EC, the provisions of this Directive shall not affect the obligation on the competent authorities to respect the limitations imposed by national laws, regulations and administrative provisions, and accepted legal practices with regard to commercial and industrial confidentiality, including intellectual property, and the safeguarding of the public	Умови цієї Директиви не впливають на зобов'язання компетентних органів влади дотримуватися виконавчих і адміністративних обмежень, встановлених законом і чинною юридичною практикою, стосовно комерційної і промислової конфіденційної інформації, включно з	Закон України "Про доступ до публічної інформації" від 13.01.2011 № 2939-VI (ст.6-11) Використовуються положення Конвенції Еспо	Is lacking Бракєс	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	interest. Where Article 7 applies, the transmission of information to another Member State and the receipt of information by another Member State shall be subject to the limitations in force in the Member State in which the project is proposed.	інтелектуальною власністю і збереженням громадського інтересу. При застосуванні статті 7, передача інформації іншій державі-члену та отримання інформації іншою державою-членом підлягає обмеженням, чинним у державі-члені, в якій розроблено проект.						
10 a	Member States shall lay down rules on penalties applicable to infringements of the national provisions adopted pursuant to this Directive. The penalties thus provided for shall be effective, proportionate and dissuasive.			Is lacking Брак	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3
11	Member States shall ensure that, in accordance with the relevant national legal system, members of the public concerned: (a) having a sufficient interest,	Держави-члени забезпечують, що згідно з доцільною національною правовою системою, члени зацікавлені	Кодекс адміністративного судочинства від 6.07.2005 року N 2747-IV	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	3

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>or alternatively; (b) maintaining the impairment of a right, where administrative procedural law of a Member State requires this as a precondition; have access to a review procedure before a court of law or another independent and impartial body established by law to challenge the substantive or procedural legality of decisions, acts or omissions subject to the public participation provisions of this Directive.</p> <p>2. Member States shall determine at what stage the decisions, acts or omissions may be challenged.</p> <p>3. What constitutes a sufficient interest and impairment of a right shall be determined by the Member States, consistently with the objective of giving the public concerned wide access to justice. To that end, the</p>	<p>громадськості: (а) маючи достатнє зацікавлення або (b) права яких порушені, якщо відповідно до адміністративного процедурного права держави-члена це є передумовою, мають доступ до контрольної процедури у суді або іншому незалежному і неупередженому органі, встановлених законом, щоб переглянути істотну чи процедурну законність рішень, актів або упушень, дотримуючись умов цієї Директиви, які стосуються участі громадськості. Держави-члени встановлюють, на якому етапі можуть переглядати рішення, акти або відмови.</p>	<p>Частково використовуються положення ст. 9 Орхуської Конвенції</p>					

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>interest of any non-governmental organisation meeting the requirements referred to in Article 1(2) shall be deemed sufficient for the purpose of point (a) of paragraph 1 of this Article. Such organisations shall also be deemed to have rights capable of being impaired for the purpose of point (b) of paragraph 1 of this Article.</p> <p>4. The provisions of this Article shall not exclude the possibility of a preliminary review procedure before an administrative authority and shall not affect the requirement of exhaustion of administrative review procedures prior to recourse to judicial review procedures, where such a requirement exists under national law. Any such procedure shall be fair, equitable, timely and not prohibitively expensive.</p>	<p>Держави-члени встановлюють, що становить достатнє зацікавлення або порушення права, згідно з метою представлення зацікавленій громадськості широкого доступу до правосуддя. З цієї метою інтерес будь-яких неурядових організацій, які виконують вимоги частини 2 статті 1, вважається достатнім для цілей пункту (а) цієї статті. Ці організації, відповідно до мети пункту (б) цієї статті, розглядаються як такі, чий права можуть бути порушені. Умови цієї статті не виключають можливості вступної оглядової процедури перед адміністративним органом і водночас вони</p>						

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	5. In order to further the effectiveness of the provisions of this Article, Member States shall ensure that practical information is made available to the public on access to administrative and judicial review procedures.	не мають впливу на вимогу проведення адміністративних оглядових процедур перед зверненням до судових оглядових процедур, де така вимога існує на рівні національного законодавства. Кожна така процедура повинна бути справедливою, рівноправною, вчасною і не надто дорогою. З метою сприяння виконання положень цієї статті держави-члени гарантують, що практична інформація, яка стосується доступу до адміністративних і судових контрольних процедур, подається до відома громадськості.						
12.1	[The Member States and the Commission shall exchange information on the experience	[Держави-члени і Комісія обмінюються інформацією про досвід						

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	gained in applying this Directive.]	застосування цієї Директиви.]						
12.2	[In particular, every six years from 16 May 2017 Member States shall inform the Commission, where such data are available, of: (a) the number of projects referred to in Annexes I and II made subject to an environmental impact assessment in accordance with Articles 5 to 10; (b) the breakdown of environmental impact assessments according to the project categories set out in Annexes I and II; (c) the number of projects referred to in Annex II made subject to a determination in accordance with Article 4(2); (d) the average duration of the environmental impact assessment process; (e) general estimates on the average direct costs of environmental impact	[Зокрема, держави-члени інформують Комісію про будь-які критерії і/або параметри, встановлені для відбору проектів згідно з частиною 2 статті 4.]						

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	assessments, including the impact from the application of this Directive to SMEs.]							
12.3	[On the basis of that exchange of information, the Commission shall if necessary submit additional proposals to the European Parliament and to the Council, with a view to ensuring that this Directive is applied in a sufficiently coordinated manner.]	[Після п'яти років від оприлюднення цієї Директиви Комісія надсилає Європейському Парламенту і Раді звіт про її застосування і ефективність. Звіт ґрунтується на вищезгаданому обміні інформацією.]						
13	[Member States shall communicate to the Commission the texts of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive. Article 2** 1. Without prejudice to Article 3, Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions							

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>necessary to comply with this Directive by 16 May 2017. When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made.</p> <p>2. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.</p> <p>Article 3**</p> <p>1. Projects in respect of which the determination referred to in Article 4(2) of Directive 2011/92/EU was initiated before 16 May 2017 shall be subject to the obligations referred to in Article 4 of Directive 2011/92/EU prior to</p>							

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	<p>its amendment by this Directive.</p> <p>2. Projects shall be subject to the obligations referred to in Article 3 and Articles 5 to 11 of Directive 2011/92/EU prior to its amendment by this Directive where, before 16 May 2017:</p> <p>(a) the procedure regarding the opinion referred to in Article 5(2) of Directive 2011/92/EU was initiated; or</p> <p>(b) the information referred to in Article 5(1) of Directive 2011/92/EU was provided. .]</p>							
14	<p>[Directive 85/337/EEC, as amended by the Directives listed in Annex V, Part A, is repealed, without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time limits for transposition into national law of the Directives set out in Annex V, Part B. References to the repealed Directive shall be construed</p>							

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	as references to this Directive and shall be read in accordance with the correlation table in Annex VI.]							
15	[This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the Official Journal of the European Union..]							
16	[This Directive is addressed to the Member States]	[Цю Директиву адресовано державам-членам.]						
ANNEX I	PROJECTS REFERRED TO IN ARTICLE 4(1)	ПРОЕКТИ, ЯКІ ВІДПОВІДАЮТЬ УМОВАМ ЧАСТИНИ 1 СТАТТІ 4	Перелік видів діяльності та об'єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку, затверджений постановою КМУ від 28 серпня 2013 р. № 808	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2017	
ANNEX II	PROJECTS REFERRED TO IN ARTICLE 4(2)	ПРОЕКТИ, ЯКІ ВІДПОВІДАЮТЬ УМОВАМ ЧАСТИНИ 2	Перелік видів діяльності та об'єктів, що	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2017	

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence/ Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
		СТАТТІ 4	становлять підвищену екологічну небезпеку, затверджений постановою КМУ від 28 серпня 2013 р. № 808					
ANNEX IIА	INFORMATION REFERRED TO IN ARTICLE 4(4)		ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	
ANNEX III	SELECTION CRITERIA REFERRED TO IN ARTICLE 4(3)	КРИТЕРІЇ ВІДБОРУ, ВИЗНАЧЕНІ В ЧАСТИНІ 3 СТАТТІ 4		Is lacking Бракує		Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	
ANNEX IV	INFORMATION REFERRED TO IN ARTICLE 5(1) (INFORMATION FOR THE ENVIRONMENTAL	ІНФОРМАЦІЯ, ВИЗНАЧЕНА В ЧАСТИНІ 1 СТАТТІ 5	ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє	In part Частково	Проект ЗУ Про оцінку впливу на довкілля №2009а від 03.06.2015	Нове законодавство про ОВД	Мінприроди 2016	

Article of the EU Directive / Стаття Директиви ЄС	Text of the provision or obligation in English / Текст англійською	Translation into Ukrainian / Переклад українською	National legislation of Ukraine / Законодавство України	Level of correspondence / Рівень відповідності	Draft legislation / Проекти законодавства	Identification of changes needed to Ukrainian legislation / Потреба у змінах законодавства України	Responsible institution(s) and timetable for transposition / Відповідальний(ні) орган(и) та термін транспозиції	Scoring / Оцінка
	IMPACT ASSESSMENT REPORT)		середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд					

- ЗУ "Про охорону навколишнього природного середовища" від 25.06.1991 № [1264-12](#);
- ЗУ «Про регулювання містобудівної діяльності» від 17 лютого 2011 року N 3038-VI
- ЗУ "Про екологічну експертизу" від 09.02.1995 №[45/95-ВР](#);
- ЗУ "Про доступ до публічної інформації" від 13.01.2011 № [2939-VI](#)
- Порядок залучення громадськості до обговорення питань щодо прийняття рішень, які можуть впливати на стан довкілля, затверджений Постановою КМУ від 29 червня 2011 р. N 771
- Перелік видів діяльності та об'єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку, затверджений постановою КМУ від 28 серпня 2013 р. № 808
- ДБН А.2.2-1-2003 Склад і зміст матеріалів оцінки впливів на навколишнє середовище (ОВНС) при проектуванні і будівництві підприємств, будинків і споруд
- Положення про участь громадськості у прийнятті рішень у сфері охорони довкілля, затверджене наказом Міністерства охорони навколишнього природного середовища України від 18.12.2003 N 168 .
- Кодекс адміністративного судочинства від 6.07.2005 року N 2747-IV